

Cziczó Attila:

RÉSZLET

AVAGY A TÖRTÉNELEM HÁTULRÓL

(sötét)

HENI *A francért húzzák annyit a kezdést! Láttad őket? (a zsűrit!)*

KATA *Aha. (rövid, vicces jellemzés róluk)*

HENI *Csak ezen legyünk túl!*

KATA *Ádám, ne egyél már!*

ALEX *(Zitának) Halkítsd már le!*

ZITA *Mi van?*

ÁDÁM *Hangos! Zavar!*

ZITA *Bocs. Mit olvasol?*

ALEX *Törít tanulok. Jövő héten felvételizek.*

(megszólal a zene)

KATA *Kezdünk!*

(a zene erősödik, FÉNY, a színpadon ezt látjuk: EGY PARAVÁN ÁLL KÖZÉPEN, KITÁMASZTÓ RÚDJAI A NÉZŐK FELÉ, RAJTA RENGETEG CETLI, RUHÁK, KELLÉKEK FELAKASZTVA, MÉG EGY LÉTRA IS ÁRVÁLKODIK KÖZÉPEN. A SZÍNPAD HÁTULJÁN ÁLL FRANCI, MINT EGY GYÖNYÖRŰSÉGES KIRÁLYKISASSZONY, FEHÉR RUHÁBAN, MOZDULATLANUL. NEM LÁTSZIK, DE A PARAVÁN MÖGÖTT/ELŐTT/VAN ORSI ÉS ESZTER, MINT JÓSÁGOS KISMANÓK. AKIKET LÁTUNK, BALRÓL JOBBRA; BARBI LESKELŐDIK A SZÍNPADRA, MELLETTE - EGYMÁSNAK DÖLVE HÁTVAL - BESZÉLGET HENI ÉS KATA, ARRÉBB - TÉRDÉRE DÖLVE - ALSZIK FRUZSI, A SZÉLÉN ALEX EGY TÖRTÉNELEM KÖNYVET OLVAS, ZITA PEDIG ZENÉT HALLGAT WALKMANJÉN. A SZÍNPAD ELEJÉN - A NÉZŐK FELÉ - ÁDÁM ÜL TÖRTÖKÜLÉSBEN ÉS SZENDVICSET ESZIK. KIS IDŐ ELTELTÉVEL ÁDÁM ÉSZREVESZI, HOGY A NÉZŐKKEL NÉZ FARKASSZEMET. LASSAN LETESZI A SZENDVICSET, S MEGÜTÖGETI A HOZZÁ LEGKÖZELEBB ÜLŐ VÁLLÁT, MAJD MINDENKI UGYANÍGY TOVÁBB A TÖBBIEKET; IDŐVEL MINDENKI ÉSZREVESZI, HOGY MI A HELYZET - KIVÉVE BARBIT, ZITÁT ÉS ALEXET, NA MEG A SZÍNPADON VÁRAKOZÓKAT, DE NEM SOKÁIG MARADHAT TITOKBAN ELŐTTÜK SEM. HOSSZÚ VÁRAKOZÁS, KÉNYSZEREDETT VIGYORGÁS, LEDÖBBENÉS, PARA UTÁN ALEX SZÓLAL MEG ELSŐKÉNT.)

ALEX *Asszem, ciki van.*

(Ádám benéz a paraván mögé, majd mutatja Barbinak is, hogy mi a helyzet)

HENI *(Katának) Szerinted hallották? (mármint a zsűri)*

KATA *(zsűrinek) Csókolom!*

- ÁDÁM** *Ezt meg ki csinálta?*
- BARBI** *(észreveszi) A rohadt életbe!*
- ZITA** *(leveszi a fejhallgatót) Ezek mit keresnek itt?*
- ALEX** *Bukta.*
- HENI** *Nem lehet visszafordítani?*
- ORSI** *(a paraván mögül jön elő) Maradjatok már csöndben! (észreveszi a helyzetet) Hoppá! (visszabújik)*
- ÁDÁM** *Tudtam, hogy valaki elcseszi!*
- HENI** *Mondjatok már valamit!*
-
- ALEX** *Na jól van. (belelapoz a törökönyvébe) Mélyen tisztelt publikum! Következzék hát a ... következnek ... diákszínházunk bemutatja a ... a színdarabot, melynek címe ... „A történelem hátulról”!*
(mindenki áll, mint a cövek)
- ZITA** *(megnézi a könyv címlapját) Azaz a „Részlet”!*
- ALEX** *A nagy történelmi részlet! Első epizód, voalá!*
- ZITA** *Tök jó! (beáll, mint egy balett-táncos)*
- HENI** *Mit csinálsz?*
- ZITA** *Grófnő vagyok.*
- ALEX** *Matild, a toszkánai. Ez pedig Canossa vára, ahol az egyház feje pihen éppen.*
(odalökik Barbit, rádobnak egy fekete kendőt; fontos! Innentől Alex mindenkit irányít, hiszen csak ő ismeri a sztorit)
- ALEX** *Az egyház feje komoran jár fel, s alá. (Barbi elindul körbe-köbe)*
- ÁDÁM** *(kapcsol) Ja, értem! (leveszi cipőjét, zokniját, leborul a földre) Mea culpa, mea maxima culpa!*
- ZITA** *Atyám, valaki fázik odakünn.*
- BARBI** *Majd ráfázik a pizsok!*
- ZITA** *Mit vétett néked?*
- BARBI** *Jól betett.*
- ÁDÁM** *Csak a koronát szerettem volna!*
- BARBI** *Ne dumálj, vezekelj!*
(Alex előrángatja Orsit és Esztert)
- ALEX** *Páncélos lovagok őrizték a sziklavárat.*
- ORSI** *Bal-jobb ...*
- ESZTER** *Bal-jobb ...*
- ÁDÁM** *Naaaa, léci!*
- ZITA** *Engedjük be, még megfagy.*

- BARBI** Megbízhatok benne?
- ZITA** Csak nézz rá! Már három napja szívatja magát.
(Katát rángatja át a színpadon Heni és Fruzsi)
- EGYÜTT** Boszorkány! Égessük meg! (paraván mögé mennek, Kata ordítva elég)
- ÁDÁM** Na, mi lesz?
- BARBI** Jól van, gyere! De ezt írd alá.
- ÁDÁM** Mi ez?
- BARBI** Békepapír.
- ÁDÁM** (aláírja) Rendben vagyunk?
- BARBI** Rendben.
- ÁDÁM** Mi az ott?
(Barbi elnéz, Ádám seggberúgja, röhög)
- ZITA** Ez meg mi volt?
- ÁDÁM** Diplomáciai megoldás. Aproposó: nem leszel a nőm? Ilyen bigére vadászok évek óta. Tudod, az utód miatt.
- ZITA** Álmodozzál csak tovább!
-
- ALEX** *Telt, múlt az idő, csak nem akart csitulni a világ.*
- ZITA** *(átveszi a könyvet) Király egy élet volt, az tuti!*
- ÁDÁM** (lábnyomatot készít) Jé, ez tisztára olyan, mint Anglia! (másik lábával is) Ez meg tisztára Franciaország!
- ZITA** *Mit csinálsz?*
- ÁDÁM** Több lábon élek. Így uralkodom. (elsétál méltóságteljesen) Csak egy fiút szülne nekem valaki!
- ALEX** (rohan Ádám lábnyomaihoz; erősen raccsol) Ó, de cuki országok! Enyém, enyém, enyém!
- KATA** Lábnyomok! De jó, adj egyet!
- ALEX** Ez az enyém!
- KATA** Mi van?
- ALEX** Az én pasimé volt, engem illet.
- KATA** Na ne már!
- ZITA** *Így vitáztak minden apróságon.*
- FRUZZSI** Mit köcsögösködtök egymással?
- ALEX** Ne szólj bele, miért nem vagy a suliban?
- FRUZZSI** Nem nagyon érdekel.
- KATA** Olvasni tudsz?
- FRUZZSI** Nem.

KATA Írni?

FRUZZSI Azt se.

ALEX De nagy arc vagy!

KATA Ki az ég küldött akkor téged?

ALEX Ez az, az ég küldött. Te vagy Zsan D'Arc!

FRUZZSI Tényleg?

ALEX (Katára mutat) Na!
(Fruzsina seggbe rúgja Katát)

KATA Aú! Normális vagy? Állítsátok már le!

ÁDÁM Bocs, hogy közbeszólok, de félig félmeztelennek kéne lenned!

FRUZZSI Na persze, ne álmodozz, öcsi!

BARBI (Eszterrel és Orsival lefogja Fruzsit) Ööö ... micsinnájjunk vele?

KATA Mit tudom én!

ESZTER Ööö ... de miccsinát?

KATA Seggbe rúgott.

ORSI Ööö ... akkor ...

ESZTER Boszorkány!

EGYÜTT Égessük meg! (paraván mögé mennek, Fruzzi ordítva elég)

ALEX Hahaha!

KATA Hehehe!
(berohan Heni, lihegve megáll)

KATA Hú, de gyors vagy, öreg. Mennyivel jöttél?

HENI Hús ... hús ... hús ...

ORSI (észreveszi) Boszorkány!

EGYÜTT Égessük meg! (Heni elrohan, Orsi, Eszter, Barbi utána)

KATA Hol tartottunk?

ALEX Hihih!

KATA Höhöhö!

ZITA *Aztán száz év múlva ...*

KATA Na jól van, győztél. Tiéd lehet.

ALEX De hova tűnt?

KATA Elhúzta a csíkot.

ALEX Hogy tudom így megtalálni?

KATA Tegyel ki szórólapokat.

ALEX Törjön le a kezem, mi? Ki tud annyit megírni?

BARBI Helló! Mi a gond?

- KATA** Üdv, Johannesz kiscsákó! Nem tud írni a béna csaj!
- ALEX** Ne akarjál már cikizni, te se tudnál ezer oldalt megírni!
- BARBI** Egy megoldás van: a sokszorosítás!
- KATA** Sok szoros mi?
- BARBI** Ne legyél már szóke!
- ALEX** Miről beszélsz, mert érdekel ám!
- BARBI** Van egy nyomdám. Csak gyenge a piárom, tudod a marketingre nem futotta, de adok kedvezményt az első megrendelőknek.
- ALEX** És megbízható az a nyomdád?
- BARBI** Pár évig biztos nem lesz jobb megoldás!
- ALEX** Akkor fussunk, csináljuk! (elszaladnak)
- KATA** Ekkora egy cikit! Nyomda, mi?! Jó, hogy nem már egy új galaxis!
(a „színpad” felől megérkezik Franci)
- FRANCI** *Mi van itt?*
(Zita lelkesen lapoz, Alex is segít neki, végül utóbbi folytatja)
-
- ALEX** *A királynő!*
(mindenki térdre borul, Franci néz hülyén)
- FRANCI** *Mi van?)*
(Orsi felugrik, súg neki valamit, majd vissza, térdre)
- FRANCI** *Én?*
- ALEX** *Uzsonnaidő.*
- FRANCI** Kérek ... ööö ... kakaót!
(mindenki rohangálni kezd)
- ESZTER** (odasétál Alexhez) Bocsánat, én Budát keresem, a kutyavásárra jöttem.
- ALEX** Bocsi, arról lekéstél.
- ORSI** Úrnőm, Izabella királyné, baj van.
- FRANCI** Na és mi a baj?
- ORSI** Nincs kakaó.
- FRANCI** De nekem kell! Hozzon valaki!
- ÁDÁM** Bocsesz, hallom, mekkora a pánik, asszem, én megoldhatom a kakaó-problémát.
- FRANCI** Oké, de gyorsan.
- ORSI** (suttogva) De hogyan?
- ÁDÁM** Majd hozok amcsiból.
- ORSI** Hiszen Amerika még fel sincs fedezve.
- ÁDÁM** Fel kell fedezni!

- FRANCI** Akkor menj! És melegen kérem.
- ÁDÁM** Köszönöm a lehetőséget, felség. Mellesleg megkérdezném, felséged családi állapotát tekintve miféle? Merthogy keresem a párom éppen.
- FRANCI** Férjezett vagyok. Asszem ...
- ALEX** *És a csapat hajóra pattant, és meg sem álltak a távoli partokig.*
(hajó!!!)
- ORSI** Föööööööld!!!
- ÁDÁM** India!
- ORSI** Amerika!
- ÁDÁM** Horgonyt vess, mindenki a partra!
- ORSI** Odanézz, Kristóf
- ÁDÁM** Mit nézzek?
- ORSI** Ott egy helyi lakos!
- ÁDÁM** És bige! (odalép Eszterhez) Hello, idegen!
- ESZTER** Djuice!
- ORSI** Mit mond?
- ÁDÁM** Nem értem. Tolmács kellene. Nem-be-szélsz-az-én-nyel-ve-men?
- ESZTER** Ememes!
- ORSI** Segítsen már valaki!
- ÁDÁM** Hívjátok a professzort!
- BARBI** Mi van?
- ÁDÁM** Gyere már, Marcikám, nem értjük a bennszülöttet.
- ESZTER** Djuice!
- BARBI** Domino!
- ESZTER** Ímélcsetesemes! Vap!
(mindenki ijedten hátralép)
- ÁDÁM** Mit mond?
- BARBI** Nehéz ez a kommunikáció, de körülbelül arról beszél, hogy egyedül a hit által üdvözülni az ember, nincs szükség az egyház közvetítésére!
- ESZTER** Audiótext meg a bájt!
- BARBI** Azt mondja, hogy vessük el a pápai hatalom elvét is.
- ÁDÁM** Már megint jössz a hülyeségeiddel, Lutter Matyi. Vigyétek ezt a dumagépet!
- KATA** Boszorkány!
- EGYÜTT** Égessük meg! (kergetik, de Barbi elszalad)
- ÁDÁM** Hadd fusson, kinek árthat! De ezzel mi lesz?
- ESZTER** (mutat magára) Vitamax Únó!

- ÁDÁM** Kristóf. Kolumbusz Kristóf. Kéne egy kis kakaó.
- ESZTER** Ka-ka-ó?
- ORSI** Ne húzd fel már az agyunkat! Adj egy liter kaksit, aztán fogd rá a nyuszira, vagy oldd meg valahogy!
- ESZTER** (ordít) Ááááá!
- EGYÜTT** (ordítanak) Ááááá!
- ORSI** Miért ordítunk?
- ÁDÁM** Mit tudom én, ő kezdte. Futás!
- ORSI** (futás közben) Ilyen egy agresszív népet!
- ÁDÁM** Pedig azt hittem, ő lesz a párom. Szép kreol bőre van. Micsoda fiút szülhetne nekem!
- ORSI** (megáll) Akkor mi legyen?
- ÁDÁM** Le kell őket halkítani. Civilizációt nekik!
- ORSI** Nem inkvizíciót akartál mondani?
- ÁDÁM** Persze, azt is.
-
- ALEX** *Nem volt mit tenni, erőszakkal kellett fellépni az elnyomó bennszülöttek ellen.*
- ZITA** *Különb is, szegény királyokra rájárt a rúd.*
(Heni érkezik Orsival és Francival az oldalán)
- HENI** Hé, hol van a munkaügyi központ?
- ESZTER** Vendégmunkások vagytok?
(Orsi súg valamit)
- HENI** Ja.
- ESZTER** Törökök?
- HENI** Szerinted?
- ESZTER** Előző munkahelyed?
(Franci súg valamit)
- HENI** Muntenia.
- ESZTER** Mi?
(Orsi súg valamit)
- HENI** Gross-Walachien.
- ESZTER** Mondjad már úgy, hogy én is megértsem!
(Franci súg valamit)
- HENI** Havasalföld.
- ESZTER** Mihez értesz?
(Orsi súg valamit)
- HENI** Betolakodáshoz, ország elfoglalásához, pusztításhoz, ja, meg a nő-

süléshez.

(Fruzszi érkezik Katával és Alex-szel)

FRUZZSI Áááá!

HENI Csak ezek a mongolok ne kavarnának annyit!

FRUZZSI My name is Lenk. Timur Lenk.
(a csajok a *dzsingisz kán*-t éneklük)

FRUZZSI Csendet! Én híresebb vagyok nála!

ESZTER Ki vagy te? Valami punk zenész?

FRUZZSI Én vagyok az ankarai szívtipró!
(a csajok a *dzsingisz kán*-t éneklük)

FRUZZSI Maradjatok már! Én vagyok a legnagyobb!

HENI Öreg, jól betettél nekünk!

ESZTER Na, haladjunk! (Fruzsinnak) van dolgod nálunk?

FRUZZSI Tulajdonképpen nincs.

ESZTER Akkor pá! Tehát ... (Heninek) ... következő munkahelyed?
(Franci sűg valamit)

HENI Belgrád ... tudom, Nándorfehérvár.

ESZTER Következő?

HENI (bűg)

ESZTER Mi van?

ORSI (suttogva) Nemigen szólalhatok meg, tudod nálunk elnyomottak még a nők, de arról van szó, hogy nagyon elfenekeltek ott minket a magyarok.

FRANCI Azóta ilyen érzékeny. Semmi sem tudja megvigasztalni.

ÁDÁM (peckesen lépkedve érkezik) Mi a helyzet? Haladunk, haladunk?

ESZTER Ezek a törökök be akarnak jönni. Mi legyen?

ÁDÁM Jó az nekünk?

ESZTER Nem tudom.

ÁDÁM (nézi Orsit és Francit) Talán házassági megoldással megegyezhetnénk! Születne egy szép kisfiúnk, na?

HENI Gyertek csajok, húzzunk! Majd később visszajövünk.

ÁDÁM Hogy lesz így nekem utódom?

ALEX *Szegény uralkodóknak megvolt a maguk baja. Mindeközben papást-mamást játszott, ki élt és mozgott, aminek aztán nem lett jó vége soha.*

FRANCI (festeget) Méghogy az ember nem képes repülni!
(Zita jön nagy pakkokkal)

- FRANCI** Hölgyem, egy pillanatra ...
- ZITA** ... ááá! Segítség, gyilkos!
- FRANCI** Csendesebben, kérem, csak egy apró szívességre szeretném megkérni! Nincs nálam fegyver se.
- ZITA** Én férjnél vagyok, öt gyerek szülőanyja, engem nem vesz rá semmire!
- FRANCI** Öt gyerek? Gratulálok.
- ZITA** Bizony, öt.
- FRANCI** És még így tud mosolyogni? Micsoda életöröm!
- ZITA** Na, mi kellene?
- FRANCI** Szeretném lefesteni.
- ZITA** Jaj, hagyjon már, kócos vagyok, kialvatlan.
- FRANCI** Van nekem egy ötletem a gyaloglást helyettesítendő, de hagyjuk, leülne egy pillanatra?
- ZITA** Na jól van. Lehetne félprofilból?
- FRANCI** Szemből, ha kérhetném!
- ZITA** Na jó. (leül)
- FRANCI** Micsoda arc, micsoda tekintet, micsoda ajak!
- ZITA** Eltakarom a hasam, nem baj? (Franci fest) Lehet ezzel keresni?
- FRANCI** Milánóban megfestettem az „Utolsó vacsorát”, kár, hogy falra, azt jó pénzért el tudtam volna adni. De bejön ez-az, nem panaszkodom.
- ÁDÁM** (nézi a műveletet) Nem akarom megbántani a hölgyet, de ezt a képet nem hiszem, hogy bárkinek is el lehetne adni.
- FRANCI** Gyönyörű lesz!
- ZITA** Majd hazaviszem a hálósobába.
- ÁDÁM** (nézi a műveletet) Nem zavarok. Feleséget keresek éppen. Nem tudnak ajánlani valakit?
- FRANCI** Engem nem nagyon érdekel a téma, ha érti, mire gondolok.
- ÁDÁM** Jó munkát!
(Ádám elsétál, Franci fest, szerelmes pár érkezik)
- ESZTER** (mint férfi) Szemed, mint a fénylő csillagok, mosolyod, mint a hold, úgy fénylik, ha véled vagyok, forog velem a föld!
- FRUZZSI** Oh, Galileo, túl szépeket mondasz!
- ESZTER** Csoda vagy, te, nem más!
- FRUZZSI** Figyu, lesz azért valami hancúr is, vagy tovább lököd nekem a love story-t?
- HENI** (mint anya) Ah! Ah! Ah!

- FRUZZI** Anyám!
- HENI** Te cafka! Mit csinálsz itt?
- FRUZZI** Én nem! Én csak ... azt mondtam, hogy forog a föld!
- HENI** Mi?
- ESZTER** Én csak abban a megközelítésben mondtam ...
- HENI** ... boszorkány!
(berohan Orsi és Barbi)
- EGYÜTT** Boszorkány! Égessük meg! (megragadják Esztert)
- ESZTER** Várjatok! Várjatok!
- HENI** Meg fogsz égni!
- ESZTER** Izé ... mégsem forog.
- HENI** Mi?
- ESZTER** A föld.
- HENI** Ja, akkor bocs. Engedjétek el.
(Orsiék mérgesen kimennek)
- FRUZZI** Micsoda egy hős! Na, erről ennyit.
- HENI** Na húzzál haza kislányom, mert eljár a kezem!
(kimennek, de előtte Franci megmutatja a képet Zitának)
-
- ZITA** *Szegény király meg csak szomorúan lépkedett palotájában.*
(Ádám szomorúan lépked)
- BARBI** Na mi van, király?
- ÁDÁM** Nőt akarok! (kezével is mutatja) Meg egy kicsi fiúcskát. Egy kis királyfit.
- BARBI** Ne legyél már ilyen szerencsétlen! Ott a bratyód neje.
- ÁDÁM** A spanyol bige?
- BARBI** Naná! Egyszer már bevált a családban.
- ÁDÁM** Jól van, legfőbb atyám, megpróbálom, de ha nem jön be, tudod mi lesz?
- BARBI** Seggberúgás, tudom.
- ÁDÁM** Na azért!
- ZITA** (gyászolva, lassan jön) Hivattál.
- ÁDÁM** Ja. Izé ... a bátyám kampec, ugye ... leszel-e nőm?
- ZITA** (megvonja vállát) Aha.
- ÁDÁM** Akkor talán menjünk.
(paraván mögé mennek: sz...x; a többiek érdeklődve várokoznak)
- ZITA** (jönnek ki) Hagyjál már!

- NÉP** Aszta!
- ÁDÁM** Szóval hagyjalak? Pápa!
- BARBI** Mi van megint?
- ÁDÁM** Válóper. Henrik kontra Katalin.
- BARBI** Felejtsd el! Amíg egy ház az egyház, itt nem lesz válás!
(Ádám Barbi mögé lopakodik, jól seggberúgja)
- ÁDÁM** Na?
- BARBI** Tudod ez hányadik volt? A nyolcadik, Henrik! Elegem van! Kiátkozlak.
- ÁDÁM** Nem baj. Csinálok magamnak egy házat.
- ZITA** Szóval dobsz? Ennyi volt? Miután az egész família bigéje voltam?
- ÁDÁM** Csá, anyám! Már csak egy igazi nő kellene! Egy csinos, faros, szapora!
- KATA** Hahó!
- ÁDÁM** Ki vagy te, kinek tekintete elvarázsol?
- ALEX** *(súgja a könyvből)* Boleyn Anna.
- KATA** Anna. Bojler Anna.
- ÁDÁM** Leszel-e nőm, hitvesem, fiam szülőanyja?
- KATA** Háááát ...
- ÁDÁM** Naaaaa ...!
- KATA** Tólem!
(paraván mögé mennek: sz...x; a többiek érdeklődve várokoznak)
- ÁDÁM** (peckesen lépked elő) Nem semmi!
- NÉP** Na?
- ÁDÁM** Pszt ... (hallgatóznak)
- ORSI** (paraván mögött) Oá! Oá!
- ÁDÁM** A fiam.
- KATA** (jön ki, Orsi a kezében) Bözsi.
- ÁDÁM** Mi? A fiam lány lett? Válunk.
- NÉP** Megint?
- KATA** Ó, jaj, szegény fejem mit vétett?
- ÁDÁM** Igaz is! Egy fejfel több vagy kevesebb, nem számít. Hóhér!
- FRUZZSI** He?
- ÁDÁM** A királyné lehajtaná fejét.
- FRUZZSI** Elfáradt?
- ÁDÁM** Úgy is mondhatnám. Na, menj!

- FRUZZI** (elindulnak) Ja értem! Csapjam le neki, ugye?
- ÁDÁM** Hát persze, te észlény!
(Fruzziek kimennek, nagy dobbanás, halk sikoly)
- NÉP** Hopsz!
- BARBI** Szia, király, mehetünk.
- ÁDÁM** Ni, egy nő! De odafigyelj ám!
(paraván mögé mennek: sz...x; a többiek érdeklődve várakoznak)
- NÉP** Na?
- ÁDÁM** Na?
- HENI** (paraván mögül szalad) A királynő elhalálozott.
- ÁDÁM** Ajjaj.
- HENI** De előtte fiút szült.
- ÁDÁM** Fiú! (beszalad a paraván mögé)
- NÉP** Éljen, éljen!
- ÁDÁM** (fogja a fejét) Ajjaj!
- HENI** Kicsit ronda meg csökkent, de jó király lesz belőle!
- ÁDÁM** Azért próbálkoznék még egyet.
- FRANCI** Itt keresnek feleséget?
- ÁDÁM** Remélem, mindenben megfelelsz elvárásaimnak.
- FRANCI** Az nem lehet kérdés. Gyere velem.
(paraván mögé mennek: sz...x; a többiek érdeklődve várakoznak)
- NÉP** Na?
- ÁDÁM** Felejtsük el! Nincs több jelentkező?
- HENI** A Kati.
- ÁDÁM** Melyik?
- HENI** Hát „az”.
- ÁDÁM** Jöhet!
- ALEX** Szia, király! De sirály a kéród! És milyen cuki a séród!
- ÁDÁM** Na, gyere!
(paraván mögé mennek: sz...x; a többiek érdeklődve várakoznak)
- NÉP** Na?
- ÁDÁM** Nem rossz! Meglesz az eredménye, érzem. Olyan fiam lesz, de olyan!
(paraván mögött folytatódnak a sikolyok)
- NÉP** Húha!
- ÁDÁM** Hóhér!

- FRUZZI** He?
- ÁDÁM** A királyné!
- FRUZZI** Ez is?
- ÁDÁM** Na, menj!
- HENI** Királyom, kicsit sokat kavarsz, nem gondolod?
- ÁDÁM** Hú, de rosszul érzem magam!
- HENI** Pedig szép a hajnal!
- ÁDÁM** Elmondom most neked nagy titkomat: birodalmaaaaaaa... (meghal)
- FRUZZI** Meghalt a király! (zokognak)
- HENI** Éljen a király! (csend)
(mindenki a paraván felé néz, még Ádám is felül)
- HENI** (benéz a paraván mögé) Hoppá!
- ORSI** (a paraván mögül jön ki) Király leszek? Király!
- ÁDÁM** (szenved) Bözsi?! Nincs más? Egy srác.
- ORSI** Szia, népem!
- ÁDÁM** Egy nőőőőő ... (kampec)
- ZITA** *És láss világ csodát, nő lett az uralkodó!*
- KATA** Éljen az egyenjogúság!
- ORSI** Kinyilvánítom akaratomat: mától a nő annyit ér, mint a férfi, tehát többet, mint egy baromfi, de még a delfinnél is! Minden nő dolgozhat, pénzt kereshet, még szingli is maradhat! És a fiatalabb lányok táncolhatnak kihívó mozdulatokkal is!
- FRUZZI** Meg martinit ihatnak!
- ESZTER** *Maradj már!*
- ORSI** Jól van, azt is, de mértékkal. És a család arculatát a feleség alakítja ki eztán, még arra is kötelezheti a hímneműeket, hogy ülve pisiljenek.
- ÁDÁM** (felül) Ne már! (visszarogyik)
- ORSI** És szűnjön meg a leskelődés, az ablakokra kerüljön sötétítő függöny. Még a fürdőszobába is. Ez az akaratom!
- ZITA** *Függöny?*
- ALEX** *Ja, függöny!!!*
(függöny össze és vége)